

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 34
Freitag,
25. August 2023



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.



Ferientipps für Daheimgebliebene

Liebe Naturfreunde,

von Wandern über Radfahren bis hin zu herrlichen Aussichten und verwinkelten Hohlwegen - das alles finden Sie in Bötzingen. Unsere Gemeinde zeichnet sich vor allem durch viele kleine Themenpfade aus.

Für Familien mit Kindern ist der Walderlebnispfad sehr empfehlenswert. Die Kinder können sich austoben und etwas lernen. Welches Kind möchte den nicht mal gerne eine Ameise sein und das abenteuerliche Leben kennen lernen. Der 2 km lange Rundweg ist zudem für alle Altersklassen geeignet.

Wie auf dem Walderlebnispfad, kommen auch auf dem Schambachtal-Erlebnispfad Familien mit Kindern auf ihre vollen Kosten. Auf dem 1,7 km langen Rundweg erwartet Ihre Familie Natur pur. Lassen Sie sich von den Erlebnisstationen überraschen.

Der Brunnenpfad mit seinen ca. 7 km eignet sich ideal für die etwas wärmeren Tage. 12 Laufbrunnen schenken Ihnen die optimale Erfrischung. Ergänzt durch 17 Thementafeln wird Ihnen die Bedeutung des Wassers erklärt. Auf dem Spielplatz im Grün können die Kinder ihre eigene Erfahrung mit Wasser sammeln.

Auf dem 10,3 km langen Weinlehrpfad erwarten Sie an ausgesuchten Stellen Texttafeln mit Informationen über Bötzingen, die Flora und Fauna des Kaiserstuhls und natürlich den Weinbau. Der Rundweg besticht durch seine hervorragende Aussicht unter anderem von der Hohrainbuckhütte über die Rheinebene sowie den Schwarzwald.

Bei ambitionierten Wanderern sehr begehrt sind die Wanderstrecken, welche der Kaiserstuhl bietet. Von Bötzingen aus erreichen Sie problemlos den Knabenkrautpfad oder auch den Steinkautzpfad.

Auch Radfahrer haben am Kaiserstuhl alle Möglichkeiten. Auf dem ca. 60 km langen Kaiserstuhl-Radweg können Sie eine schöne Tagestour verbringen. Auch für Mountainbiker ist der Kaiserstuhl wie geschaffen. Von Bötzingen aus können Sie jederzeit die Vulkan-Tour oder Kaiser-Tour starten.

Im Rathaus Bötzingen finden Sie die passenden Flyer sowie auch andere Informationen, um Ihre Freizeit am Kaiserstuhl zu gestalten.

RÜCKBLICK AKTIONEN DES SOMMERFERIENPROGRAMMES

Superheldenvormittag



Zwölf Kinder lauschten in der Gemeindebücherei gespannt der Geschichte von Lotta Lustig, die ihnen Angelika Ott vorlas. Dabei konnten sie die Bilder des Buches im Großformat, in Form eines Kamishibais, ansehen. Lotta ist eine Superheldin, die sogar ein Kostüm hat. Aber eine echte Superheldin braucht natürlich eine Superkraft, um damit anderen Leuten zu helfen! In der Geschichte wurde schließlich herausgefunden, welche Superkraft Lotta besitzt. Während des Erzählens gab es genug Raum um über die Superheldenvorstellungen der Kinder zu sprechen. Genau dieser lebhaft Austausch, der im Bilderbuchkino ermöglicht wird, macht es im Ver-

gleich zum „richtigen“ Kino so besonders. Das Highlight der Veranstaltung war, dass die Kinder verkleidet als Superhelden kommen durften. Im Anschluss an die Geschichte durfte jedes Kind seinen persönlichen Superhelden in Lebensgröße gestalten. Hier waren der Fantasie der Kinder keine Grenzen gesetzt und so entstanden sehr unterschiedliche und fabelhafte Superhelden.



Zauber-Workshop

Am Freitag, 18.08.2023 fand der Zauber-Workshop im Rahmen des Bötzinger Sommerferienprogramms statt. Es wurde gebastelt, gezaubert, geübt und vielleicht waren manche Kinder auch ein wenig von sich selbst überrascht... Nach dem lustigen Zauber-Workshop mit Zauberünstler Thomas Wehrle können nun 8 Kinder ihr Publikum mit verblüffenden Zaubertricks zum Staunen bringen.

Freiburger Puppenbühne



Am Montag, 21.08.2023 fand das Puppentheater in der Festhalle Bötzingen statt. Insgesamt waren über 90 Zuschauer mit dabei. Dr. Johannes Minuth hat für ein bezauberndes Puppentheater gesorgt und die Kinder und Erwachsenen zum Lachen gebracht. Gespielt wurde das Stück „Kasper und das kleine Schlossgespenst“ bei welchem sich auf Burg Eulenfels seltsame Dinge ereigneten: Der Graf wurde plötzlich arm und befürchtete, das Schloss verkaufen zu müssen. Nicht nur er und seine Tochter hätten

damit ihr Heim verloren, auch die seltsame Bewohnerin im Schloss: Wahrsagerin Ursula! Und weil die bleiben wollte, wo sie ist, gab sie Kasper den geheimen Tipp, dass es im Schloss eine verschwundene Schatztruhe gibt, die von einem Gespenst bewacht wird. Doch die beiden wurden belauscht: vom listigen und gierigen Burgvogt, der auch für das Verschwinden der Gelder seines Herrn verantwortlich war. Mithilfe der Kinder im Publikum konnten Kasper und Bello dem Bösewicht das Handwerk legen und das kleine Schlossgespenst befreien.



Besuch im Rathaus

Am vergangenen Dienstag nahmen 14 Kinder im Rahmen des Bötzinger Sommerferienprogramms am Besuch im Rathaus teil. Zuerst wurden die Teilnehmer*innen von Bürgermeister Schneckeburger herzlich begrüßt. Anschließend durften die Kinder das Rathaus selbst erkunden, bevor wir uns alle beim Bürgermeister im Büro trafen. Jedes Kind durfte einmal selbst Bürgermeister sein und am Schreibtisch von Herrn Schneckeburger Platz nehmen. Danach trafen wir uns alle im großen Bürgersaal zu einer Kinderratssitzung. Alle durften ihre Fragen stellen und ihre Wünsche Herrn Schneckeburger und Frau Schill vom Kinder- und Jugendreferat mitteilen. Anschließend lernten die Kinder bei einer Hausführung das Rathaus kennen. Am Ende der Veranstaltung gab es für alle Kinder noch ein leckeres Eis und eine kleine Überraschung.





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle als **Sachbearbeiter (m/w/d)** in Vollzeit zu besetzen für das

Bauamt

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehören:

- allgemeine Mitarbeit in der Bauverwaltung
- Bearbeitung von Bauanträgen
- Liegenschaftsverwaltung
- Verwaltung und Koordination des Gebäudemanagements (Instandhaltung, Wartung und Reinigung der gemeindeeigenen Objekte)
- Leitung der Hausmeisterei

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- ein abgeschlossenes Studium Bachelor of Arts (Public Management) bzw. Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH), abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r mit ALG II oder Berufserfahrung in einer kommunalen Bauverwaltung
- Kenntnisse im Baurecht
- gute EDV-Kenntnisse, insbesondere MS-Office-Anwendungen
- selbstständiges und lösungsorientiertes Arbeiten
- Durchsetzungsvermögen, Leistungsbereitschaft und Teamorientierung

Wir bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen

Voraussetzungen eine Stelle im Beamtenverhältnis

- abwechslungsreiches und eigenverantwortliches Arbeiten
- Mitarbeit in einem engagierten Team
- persönliche und fachliche Weiterbildungsangebote
- sehr gute Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis Donnerstag, 06.09.2023**. Diese senden Sie bitte an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen** oder **per Mail, in einer zusammenhängenden pdf-Datei, an katharina.kreuz@boetzingen.de**. Per Post senden Sie uns bitte nur Kopien zu, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Bei Fragen stehen Ihnen Herr Bodynek, unter 07663 / 9310-27, oder Herr Brenn, unter 07663 / 9310-17, gerne zur Verfügung.



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle als **Sachbearbeiter (m/w/d)** in Vollzeit zu besetzen im Bereich

Finanzwesen

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehören:

- Anordnungswesen
- Wiederkehrende Einnahmen
- Stellvertretung der Gemeindekasse
- Veranlagung Wasser- und Abwassergebühren
- Vorbereitung und Überwachung der Austauschaktion Wasserzähler nach EichG
- Statistiken
- Beschaffungswesen
- Mitarbeit im Rechnungsamt

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) bzw. kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung
- Routinierter Umgang mit gängigen EDV-Programmen (z. B. SAP, MS-Office)
- Zuverlässigkeit, ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Teamfähigkeit sowie persönliches Engagement

Wir bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Vergütung nach den Bestimmungen des TVöD (Entgeltgruppe 6)

inkl. Zusatzleistungen und -versorgung

- abwechslungsreiches und eigenverantwortliches Arbeiten
- persönliche und fachliche Weiterbildungsangebote
- direkte Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Diese senden Sie bitte **bis Mittwoch, 06.09.2023**, an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen** oder **per Mail, in einer zusammenhängenden pdf-Datei, an katharina.kreuz@boetzingen.de**. Per Post senden Sie uns bitte nur Kopien zu, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Bei Fragen stehen Ihnen Frau Lommen, unter 07663 / 9310-25, oder Herr Dufner, unter 07663 / 9310-15, gerne zur Verfügung.



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle als **Sachbearbeiter (m/w/d)** in Vollzeit zu besetzen im Bereich

Finanzwesen / stellv. Rechnungsamtsleitung

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehören:

- Mitarbeit bei der Aufstellung des Haushaltplanes und der Jahresrechnung sowie sonstigen Kämmereiaufgaben
- Erhebung und Bearbeitung der Gemeindesteuern, Gebühren und Beiträge
- Beitragsrecht, Veranlagung von Erschließungsbeiträgen
- Bearbeitung von Abgabensatzungen
- Bearbeitung aller Angelegenheiten der Gemeinde als Steuerschuldner (mit Steuerberater)
- Einführung und Umsetzung des §2b UStG und TCMS
- Bearbeitung von Energielieferungsverträgen und Konzessionsverträgen
- Umsetzung und Koordination des Datenschutzes nach DSGVO
- Versicherungswesen
- Stellvertretung des Fachbeamten für das Finanzwesen

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- ein abgeschlossenes Studium zum Bachelor of Arts - Public Management bzw. zum Dipl. Verwaltungswirt (FH) oder abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r mit ALG II bzw. den Verwaltungsfachwirt oder eine vergleichbare berufliche Qualifikation mit Berufserfahrung
- Kenntnisse im Bereich des Kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Kenntnisse in SAP-SMART sind von Vorteil
- gute EDV-Kenntnisse und sichere Anwendung der MS-Office-Programme
- Zuverlässigkeit, ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Teamfähigkeit sowie persönliches Engagement

Wir bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis vorab als Elternzeitvertretung (2 Jahre), im Anschluss Weiterbeschäftigung in einem evtl. anderen Aufgabengebiet
- leistungsgerechte Vergütung nach TVöD bis Entgeltgruppe 9c bei entsprechender Qualifikation bzw. bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen eine Stelle im Beamtenverhältnis
- Zusatzleistungen und -versorgung des öffentlichen Dienstes
- interessantes, abwechslungsreiches und eigenverantwortliches Arbeiten
- persönliche und fachliche Weiterbildungsangebote
- direkte Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Diese senden Sie bitte **bis Mittwoch, 06.09.2023**, an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen** oder **per Mail, in einer zusammenhängenden pdf-Datei, an katharina.kreuz@boetzingen.de**. Per Post senden Sie uns bitte nur Kopien zu, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Bei Fragen stehen Ihnen Frau Lommen, unter 07663 / 9310-25, oder Herr Dufner, unter 07663 / 9310-15, gerne zur Verfügung.



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle als **Sachbearbeiter (m/w/d)** in Vollzeit zu besetzen für die

IT-Koordination

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehören:

- Betreuung der gemeindeeigenen IT und Umsetzung von dazugehörigen Projekten in Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern
- Anwenderbetreuung (Rathaus, Kindertagesstätten, Bücherei u.a.)
- Beschaffung, Installation und Betreuung von Hard- und Software sowie den Fachanwendungen und Datenbanken in Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern
- Administration der virtuellen Microsoft Windows Server Infrastruktur und TK-Anlagen (Rathaus) mit Unterstützung eines externen Dienstleisters
- Betreuung der IT-Umgebung der Schule mit entsprechender Infrastruktur in Zusammenarbeit mit einem externen Dienstleister
- Zuarbeit für die Weiterentwicklung der IT- und Digitalisierungs-Konzeption
- Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes über das Portal service-bw.de
- Umsetzung / Begleitung des Breitbandausbaus der Gemeinde Bötzingen

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) bzw. kaufmännische Ausbildung oder abgeschlossene Ausbildung als Fachinformatiker (m/w/d) für Systemintegration oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Interesse an der IT und Digitalisierung
- gute Anwenderkenntnisse in den MS-Office-Produkten
- Kenntnisse im Bereich der IT-Administration und im Bereich Netzwerk wären wünschenswert, aber nicht Bedingung
- Zuverlässigkeit, ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Teamfähigkeit sowie persönliches Engagement

Wir bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, bis Entgeltgruppe 9a bei entsprechender Qualifikation
- abwechslungsreiches und eigenverantwortliches Arbeiten
- persönliche und fachliche Weiterbildungsangebote
- sehr gute Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis Mittwoch, 06.09.2023**. Diese senden Sie bitte an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen** oder **per Mail, in einer zusammenhängenden pdf-Datei, an katharina.kreuz@boetzingen.de**. Per Post senden Sie uns bitte nur Kopien zu, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Bei Fragen stehen Ihnen Frau Lommen, unter 07663 / 9310-25, oder Herr Dufner, unter 07663 / 9310-15, gerne zur Verfügung.



DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

Herr Josef Dufner und Herr Eduard Schulz feierten den 85. Geburtstag

Bürgermeister Schneckenburger gratulierte Herrn Dufner und Herrn Schulz im Namen der Gemeinde Bötzingen.



Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister den Jubilaren ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.



ZU VERSCHENKEN

Tel.: 4820

- Kleiderschrank aus Holz, Breite 1,16m, Höhe 1,92m

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



UMWELTECKE

Online-Seminar „Einstieg in die Photovoltaik“ am 21. September 2023

Am 21. September bietet das Landratsamt das Webinar „Einstieg in die Photovoltaik“ an. Nils Stannik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, führt durch dieses kostenlose Seminar.

In dem Seminar geht es um zentrale Fragen wie zum Beispiel: Wie funktioniert eigentlich eine Photovoltaik-Anlage, ist mein Dach geeignet oder wie kann ich die Wirtschaftlichkeit einer Anlage selber rechnen?

Eine Anmeldung ist erforderlich unter <https://eveeno.com/lkbh-pv-webinare>. Die Themen der einzelnen Webinare und weitere Informationen zu Photovoltaik finden sich im Internet unter www.lkbh.de/pv.



DAS RATHAUS INFORMIERT

Verkehrsregelung in der Schulstraße und am Bahnhof während der Weinlese

Vorankündigung

Während der diesjährigen Weinlese wird die Schulstraße erneut als „unechte Einbahnstraße“ ausgewiesen.

Die Einfahrt von der Hauptstraße in die Schulstraße ist danach verboten. Die Einfahrt von der Bahnhofstraße bleibt nur für die Winzer und den Anliegerverkehr frei.

Der Parkplatz bei der Bücherei in der Bahnhofstraße wird in dieser Zeit komplett gesperrt, außer für die Winzer (landwirtschaftlicher Verkehr frei).

Wespen- und Hornissenberatung und Umsiedlung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

In Baden-Württemberg gibt es ca. 7-8 verschiedene Wespenarten, von denen drei Arten besonders geschützt sind. Die Hornisse wurde 1984 in die Rote Liste und 1987 sogar in die Bundesartenschutzverordnung der Bundesrepublik aufgenommen. Die Gehäuse (Nester) der Wespen und Hornissen können zum Zwecke der Umsiedlung (nur im Ausnahmefall) entfernt werden, wobei dafür eine Befreiung durch die Untere Naturschutzbehörde im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald erforderlich ist.

Die Umsiedlung der Wespen und Hornissennester werden von privaten Firmen gegen Entgelt übernommen, die nach jedem Einsatz verpflichtet sind, der Unteren Naturschutzbehörde Bericht zu erstatten. Kosten für Anfahrt, Material und Aufwand sollten vor einer Beauftragung abgefragt werden.

Betroffene Bürger können sich direkt an diese Berater im Landkreis wenden:

- Pro-Wespe, Janine und Christian Loyal, Denzlingen, Tel.: 0179 / 76 71 992, eMail: pro-wespe@web.de
- Pro-Wespe, Hans-Jürgen Loyal, Kirchzarten, Tel.: 0179 / 76 71 992, eMail: pro-wespe@web.de
- Albrecht Wachter, March-Hugstetten, Tel.: 0172 / 67 22 916, eMail: albrechtwachter@gmx.de
- Lotz Hygiene-Service, Schallstadt, Tel.: 07664 / 61 94 010
- Harald Wencke, Kirchzarten, Tel.: 0163 / 69 64 067 (nur Beratung)
- Günther Jochimsen, Lenzkirch, Tel.: 0157 / 87 42 13 80, eMail: mail@holzimker.de
- Daniel Kaiser, Ihringen, eMail: info@zenimker.de
- Kai Vogel, Vogtsburg, Tel: 0152 / 31 37 16 37, eMail: Wespen-berater@gmx.de
- San2Go, March-Hugstetten, Tel.: 0761 / 38 83 370, eMail: m.schneider@santo-group.de

Die Umsiedlung oder Beseitigung von Hornissen- bzw. Wespennestern ist grundsätzlich **keine Aufgabe der Feuerwehr**. Deshalb werden solche Einsätze von den Feuerwehren generell nicht mehr durchgeführt, es sei denn, es besteht eine akute, zeitlich unaufschiebbare Gefahr für Menschen.

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote





Einkaufen auf dem Bauernhof

Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Offnungszeiten
Bioland-Betrieb Schambachhof Höfflin, Sophia und Diethmar Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Faude Feine Brände Faude, Florian Schloßmattenstr. 25 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt	Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr
Obst- und Gemüsehof Meier & Hofkaffee Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst, Hofkaffee mit frischgebackenem Kuchen jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di. + Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, allerlei Hausgemachtes, Kaffee jeden Di + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Di. - Sa. 09.30 - 12.30 Uhr Di., + Fr. 15.00 - 18.30 Uhr
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco, Brände, alkoholfreier Traubensecco,	Hof- / Straßenverkauf: Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende September vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 0.01, Tel. 9310-18, Email: jan.ernst@boetzingen.de zu melden.

PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Freie Plätze beim Sommerferienprogramm

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Familien, bei folgenden Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze im Sommerferienprogramm. Ihr könnt euch unter „Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anmelden.



KW 35	
28.08.	Geo-Caching und Ökostation
01.09.	Jonglieren für Anfänger*innen
02.09.	Fotografieren mit dem Handy
KW 36	
05.09.	Boxworkshop für Mädchen und Jungs
06.09.	Boy's only
10.09.	Gemeindefest der ev. Kirchengemeinde
10.09.	Besuch der Breisacher Festspiele

Feriensprechzeiten des Kinder- und Jugendreferats

Das Kinder- und Jugendreferat ist während der Sommerferien wie folgt geöffnet:

KW 35 Do, 31.08.2023 08:00 – 12:00 Uhr
Fr, 01.09.2023 08:00 – 12:00 Uhr

SoTaBö sagt Danke**14 Tage Sommertagesbetreuung des DRK OV Bötzingen Familienbildung**

Dieses Jahr hatten wir wieder 14 tolle Tage im evangelischen Gemeindehaus. Wir haben zusammen Fußball und Tischtennis und Tischkicker gespielt, haben zwei tolle Ausflüge in das Planetarium und in das Alamannenmuseum gemacht, haben Spardosen, Holzflieger, Nagelbilder, Raben, Armbänder und vieles mehr gebastelt. Leider hat das Wetter nicht mitgespielt, darum konnten wir dieses Jahr leider nicht ins Schwimmbad und leider nicht unsere Wasserrutsche benutzen. Wir hatten 14 Tage Spaß und keine Langeweile. Es hat uns Teamern wieder viel Spaß gemacht diese Zeit mit euch zu verbringen. Herzlichen Dank möchten wir noch an die Eltern für die Marmeladespenden und die Aufmerksamkeit sagen, der evangelischen Kirchengemeinde für die Unterkunft und der Gemeinde für die Unterstützung. Ein recht herzliches Dankeschön geht auch an Frau Zimmerlin.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Die Teamer der SoTaBö


VOLKSHOCHSCHULE
Kaiserstuhl-Tuniberg
Informationen zum neuen Semester

Unter www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg haben wir unser neues Programmheft als pdf-Version bereits für Sie veröffentlicht. Genießen Sie einen ersten Blick und freuen Sie sich auf das kommende Semester. Zu unserem neuen Tanzangebot haben wir - ebenfalls unter ‚Aktuelles‘ - drei Videos eingestellt. Die einzelnen Kurse werden bis Herbst **nicht** online veröffentlicht.

Verteilung der Hefte: bis 09.09.23

Anmeldebeginn: 11.09.23 | Semesterstart: 23.09.23

Frist Theater-Besuchergemeinschaft Freiburg:

Sie können sich bereits **jetzt** bei uns anmelden und zwar längstens bis am Montag, 11.09.2023.

Rufen Sie uns bei Fragen gerne an: 07663-931020.

Die Geschäftsstelle ist bis einschl. Mittwoch, 06. September 2023 nicht besetzt.


NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI
Öffnungszeiten während den Sommerferien

In den Sommerferien (27.07. bis 10.09.2023) ist die Gemeindebücherei Bötzingen nur **DONNERSTAGS von 16.00 – 19.00 Uhr** geöffnet!

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Sommerferien.

Ihr Bücherei-Team


INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT
Bestellung von Gelben Tonnen

Ab dem nächsten Jahr 2024 wird im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die gelbe Tonne eingeführt. Die Behälter werden voraussichtlich ab Oktober 2023 ausgeliefert. Die Auslieferung soll lt. Firma Remondis bis Januar 2024 abgeschlossen sein. Die erste Leerung der gelben Tonnen erfolgt feiertagsbedingt frühestens ab dem 02. Januar 2024.

Alle Anfragen zur gelben Tonne, insbesondere gewünschte Änderungen bei der Anzahl und Größe der Behälter, richten Sie bitte ausschließlich direkt an die Firma Remondis:

E-Mail: gelbetonnebhs@remondis.de

Telefon.: 0800-1223255

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) nimmt **keine** Bestellungen mehr an!


ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION
**Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen**

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun? In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

Hasenpest im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald nachgewiesen

Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ist Anfang August bei einem Feldhasen die sogenannte Hasenpest (Tularämie) nachgewiesen worden. Der Hase wurde in Vogtsburg-Schelingen von einem Jagdhund abgetan. Der Nachweis des Erregers *Franciscella tularensis* ist bei Tieren an die zuständige Veterinärbehörde und bei Menschen an die zuständige untere Gesundheitsbehörde nach Infektionsschutzgesetz (§7 IfSG) meldepflichtig.

Die Tularämie ist eine Infektion von Hasenartigen und Nagetieren, insbesondere von Feldhasen mit dem Bakterium *Franciscella tularensis*. Diese Erkrankung ist eine Zoonose und auf den Menschen übertragbar und kann teils schwerwiegende Erkrankungen hervorrufen. Tularämie ist eine relativ seltene Zoonose. In den letzten 13 Monaten wurden jedoch sieben Krankheitsfälle beim Menschen dem Gesundheitsamt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und der Stadt Freiburg gemeldet. Drei Tularämie-Kranke konnten vom Gesundheitsamt einer gemeinsamen Quelle zugeordnet werden. Die Suche nach der Infektionsquelle ist immer ein wichtiger Teil der Ermittlungen des Gesundheitsamtes.

Die bisher bekannt gewordenen Expositionsorte liegen bis auf eine Ausnahme in der Kaiserstuhlregion. Die Übertragung erfolgt bei Waldarbeitern, direktem Tierkontakt (Jagd) oder über Zeckenbisse. Die Infektionslage in benachbarten Landkreisen wird durch das Gesundheitsamt stetig beobachtet.

Das klinische Bild der Tularämie ist unspezifisch. Neben grippeähnlichen Symptomen (v. a. Fieber, Lymphknotenschwellungen, Schüttelfrost, Unwohlsein sowie Kopf- und Gliederschmerzen) kann das klinische Bild bei Tularämie sehr vielfältig sein: Lymphknotenschwellungen nahe der Eintrittspforte (Haut, Rachen, Augen), gastrointestinale Beschwerden (bei Lebensmittel) oder Befall der Lunge mit möglicherweise schweren Komplikationen.

Wenn bei der unteren Gesundheitsbehörde ein Tularämie-Fall gemeldet wird, dann wird das zuständige Veterinäramt über den Infektionsort und den möglichen Übertragungsweg informiert.

Das Veterinäramt empfiehlt folgende Verhaltensmaßnahmen, um einer Infektion vorzubeugen:

- In freier Natur gefundene verendete Feldhasen oder Wildkaninchen sollten keinesfalls berührt werden. Ein direkter Kontakt mit Ausscheidungen, Blut und Organen von Wildtieren muss vermieden werden. Wer ein totes Tier findet, sollte stets den jeweiligen Jagdrevierbesitzer oder die Polizei informieren.
- Jäger sollten beim Umgang mit erlegten Feldhasen oder Wildkaninchen Mundschutz und Einmalhandschuhe tragen und sich nach der Arbeit die Hände gründlich reinigen und desinfizieren.
- Beim Aufbrechen von Feldhasen und Wildkaninchen ist auf bedenkliche Merkmale wie Milz-, Leber- oder Lymphknotenschwellungen zu achten. Im Verdachtsfall ist ein amtlicher Tierarzt hinzuziehen. Das Wildbret darf nicht als Lebensmittel verwendet werden. Die Tierkörper sollten für eine weitere Untersuchung zur Verfügung gestellt, ansonsten aber fachgerecht, z. B. über eine Verwahrstelle entsorgt werden.

Weiterführende Informationen zu der Tularämie sind dem Steckbrief des Friedrich-Löffler-Instituts unter https://www.openagr.de/servlets/MCRFileNodeServlet/openagr_derivate_00023755/Steckbrief_Tularaemie_2019-10-21-bf.pdf sowie der Homepage von der Jägervereinigung Freiburg e.V. unter <https://www.jv-freiburg.de/jaegervereinigung-freiburg/aktuelles/artikel/tularaemie-im-kaiserstuhl/a/detail/c/News/> zu entnehmen.

Den Überblick zu behalten ist ein GUTER PLAN - Im Internet unter guterplan.info

Neue regionale Online-Datenbank des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald bündelt hilfreiche Informationen für die Bürgerschaft und Fachkräfte

Eine neue regionale Online-Datenbank des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald bündelt hilfreiche Informationen, Angebote und Beratungen für die Bürgerschaft und Fachkräfte gleichermaßen. Sie ist im Internet zu finden unter guterplan.info und richtet sich an Familien mit all ihren Angehörigen, an Menschen jeden Alters und in den verschiedensten Lebenslagen, an Kitas, Schulen und soziale Einrichtungen.

Die Sammlung macht es Bürgerinnen und Bürger einfacher, sich in der breiten Angebotslandschaft zurecht zu finden. Auch Fachkräfte, wie beispielsweise Erziehende, Lehrkräfte, Schulsozialarbeitende können sich hier informieren. Die einzelnen Angebote lassen sich sowohl in Kategorien mit verschiedenen Suchfiltern anzeigen, als auch übersichtlich auf einer Karte finden.

„Wir sind sehr stolz, dass wir mit GUTER PLAN einen umfassenden Überblick über Angebote aus den Bereichen Prävention, Bildung, Teilhabe und seelische Gesundheit sowie Pflege bieten können. Auch die Kooperation mit der Stadt Freiburg ist uns besonders wichtig, denn Bürgerinnen und Bürger suchen natürlich über kommunale Grenzen hinaus nach passender Unterstützung“, so Landrätin Dorothea Störr-Ritter. Gesundheitsamtsleiter Dr. Oliver Kappert hält die Website ebenfalls für gelungen: „Es gibt in unserer Region sehr viele hilfreiche Angebote für ganz unterschiedliche Personengruppen – aber nur, wenn wir sie sichtbarer und zugänglicher machen, kommen sie auch dort an wo sie gebraucht werden: Ein wichtiger Schritt in Richtung gesundheitlicher Chancengleichheit.“

Finanziert wurde die Entwicklung der Datenbank vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie anteilig durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, beschlossen vom baden-württembergischen Landtag. Eine Kooperationsvereinbarung mit der Stadt Freiburg ist bereits unterzeichnet, damit auch die städtischen Angebote einfließen können. Die Seite wird kontinuierlich weiterentwickelt und angepasst, um eine hohe Attraktivität und den bestmöglichen Nutzen zu gewährleisten.



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de



Gottesdienste im Zeitraum 26. August – 03. September 2023

Samstag, 26.08.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 27.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier fällt aus!

- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier

Montag, 28.08.

- 19.00 Uhr St. Vincentius, Neuershäusen
Eucharistiefeier

Dienstag, 29.08.

- 18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier fällt aus!
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Rosenkranz

Mittwoch, 30.08.

- 09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier fällt aus!
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 31.08.

- 19.00 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

Freitag, 01.09. Herz-Jesu-Freitag

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier fällt aus!
19.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier

Samstag, 02.09.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
17.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Taufe
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 03.09. 22. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE

Bitte beachten: In den Schulferien (27.07. – 09.09.2023) ist das Pfarrbüro nur vormittags (8:30 – 12:00 Uhr) geöffnet!

HERZ & HAND

Seit zwei Wochen haben wir einen neuen Sponsor Aldi Bötzingen und freuen uns über die Spenden. Vergelt's Gott!

So haben wir immer ein großes Angebot und können vielen Menschen helfen, ihren Alltag etwas sorgenfreier zu gestalten.

Danke für die Geldspenden, die wir in den letzten Wochen erhalten haben. Davon kaufen wir haltbare Lebensmittel, welche wir neben den frischen Produkten, ebenfalls verteilen. Gefreut haben wir uns über Spenden von Marmeladen und Lebensmitteln von Privatpersonen.

Wir sind weiterhin auch in den Sommerferien mittwochs für Sie da! Wann: Jeden Mittwoch von 12:00-14:00 Uhr

(Neu ab 15.09.: 12:00-13:30 Uhr)

Wo: Katholische Kirche St. Gallus in March-Hugstetten (Engelgasse 25 in Hugstetten – Bushaltestelle neben der Kirche)

Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit.

Für das Herz & Hand-Team:

Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

**ST. PANKRATIUS – HOLZHAUSEN
PFARR-CAFE' PANKRATIUS**

Im August und September gehen wir in die Sommerpause und beginnen wieder am Donnerstag den 05. Oktober frisch erholt.
Für das Gemeindeteam Holzhausen: Rita Fürderer und Irmgard Reich

Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de • www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Das Pfarrbüro bleibt vom 14.08. bis 31.08.2023 geschlossen.

12. Sonntag nach TRINITATIS 27.08.2023

10:30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Seniorenachmittag**

Zu unserem nächsten Seniorenachmittag am **Dienstag, 29. August 2023** laden wir auf 14:30 Uhr herzlich in den Gemeindesaal ein. Beim gemütlichen Beisammensein freuen wir uns über das „Sommerglück“ und schöne gemeinsame Stunden. Seid herzlich willkommen!

Mittwoch 30.08.2023

09:00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09:30 Uhr Spielgruppe, für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren

20:00 Uhr Probe Bläserkreis

Gemeindefest

Sonntag 10. September 2023

Der Erlös ist bestimmt für den neuen Beamer im Gemeindesaal.

Nach dem Gottesdienst erwartet Sie ein umfangreiches Programm. Außerdem haben wir zahlreiche Speisen und Getränke für Sie vorbereitet.

Nudelsuppe	verschiedene Weine
Rindfleisch mit Meerrettich und Beilagen	Sekt
Paella, vegetarisch (Reis-Gemüsepfanne)	Fassbier
Grillsteak und -wurst	alkoholfreie Getränke
Pommes	Kaffee und Kuchen
Camembert mit Preiselbeeren	
Waffeln	

Das Fleisch und die Paella beziehen wir von der Metzgerei Kanzinger.

Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen und Gottenheim

10:30 Uhr
Familiengottesdienst
mit Input vom Ev. Kindergarten

ab 11:45 Mittagessen
12:00 Musikverein
ab 13:00 Kuchentheke
14:00 Kinderprogramm
15:30 Männergesangsverein
17:00 Evangelischer Bläserkreis

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
 Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Ja, ich sage es noch einmal: Sei mutig und entschlossen! Lass dich nicht einschüchtern und hab keine Angst! Denn ich, der Herr, dein Gott, stehe dir bei, wohin du auch gehst. Josua 1,9

Wir laden Sie ganz herzlich ein zu unseren Veranstaltungen in unserem Gemeindehaus:

Sonntag, 27.08.23
 10.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 30.08.23
 08.00 Uhr Gemeindegebet
 20.00 Uhr Gebetsabend

Donnerstag, 24.08.23
 10.00 Uhr Gemeindegebet

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern alles Gute, Gottes Segen und eine gute neue Woche!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 27.08.2023, 10:00 – 11:45 Uhr
 Biblischer Vortrag:
 Thema: „**Autorität – ist Gott wichtig, wie wir darüber denken?**“

Bibel- und Wachturm-Studium
 Thema: „**Halte dich für Jehovas Tag bereit**“

Donnerstag, den 31.08.2023, 19:30 – 21:15 Uhr
 Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

ChristusZentrum Bötzingen

www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntags 10:00 Uhr Gottesdienst
 1.Sonntag im Monat: herzliche Einladung zum Mittagessen
 3.Sonntag im Monat
 Begegnungsgottesdienst um 19:00 Uhr
Dienstags 19:30 Uhr Gebetsabend

„Herr, zu wem sollten wir denn gehen?“, antwortete Simon Petrus. »Nur deine Worte schenken das ewige Leben.«
 (Johannes 6:68)

Sind Sie immer noch auf der Suche nach dem Sinn des Lebens? Würden Sie dabei von menschlichen Erklärungen und Versprechungen enttäuscht? Bei Jesus hat das Suchen ein Ende, bei Ihm kommt unsere Seele zur Ruhe!

Neuapostolische Kirche Bötzingen – Breisach

Markgrafenstraße 8

Sonntag, 27.08.2023
 09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen

Sonntag, 27.08.2023
 11.00 Uhr Jugendgottesdienst in Herbolzheim

Mittwoch, 30.08.2023
 20.00 Uhr Gottesdienst in Bad Krozingen

Weitere Informationen können dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse www.nak-freiburg-offenburg.de entnehmen.

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.
Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter www.ditib.de

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



Bachputzen

Am **Montag, den 28.08.2023**, findet **ab 18:00 Uhr** das jährliche Bachputzen statt. Treffpunkt ist bei der SMP-Hauptpforte. Wenn vorhanden, bitte Mähwerkzeug mitbringen.

Kdt. Ralf Gimbel

Türöffnungsgruppe:

Am Mittwoch, 30.08.2023 trifft sich die Türöffnungsgruppe um 19.00 Uhr am Gerätehaus.

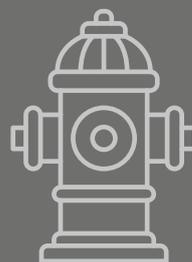
DLK/Maschinisten 2:

Am Donnerstag, 31.08.2023 trifft sich die Gruppe 2 um 19:00 Uhr am Gerätehaus.

Gruppen/Zugführerübung:

Am Freitag, 01.09.2023 treffen sich die Gruppen/Zugführer um 19.00 Uhr am Gerätehaus.

HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!



HELLEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Fußballclub Bötzingen

FC Bötzingen – SV Heimbach
 FV Herbolzheim 2 – FC Bötzingen
 SG Freiamt-Ottoschwanden 3 – FC Bötzingen 2

Nächste Spiele am Sonntag, 27. August 2023

15.00 Uhr

FC Bötzingen – SC Eichstetten

12.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – SC Eichstetten 2

Reit und Fahrverein Bötzingen e.V.

Reiterrallye am 03. September 2023

Die Reiter starten die Geländestecke zwischen 09.00 und 11.30 Uhr. Anschließend finden mehrere Geschicklichkeitsspiele für die Reiter auf dem Reitplatz in Bötzingen (beim Fußballplatz) statt. Die Reiter bitten wir um Anmeldung!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Unser Speiseangebot:

- Hähnchen mit Pommes oder Brot
- Grillwurst mit Pommes oder Brot
- Kaffee und Kuchen

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen!!!

Die Rallye findet auf eigene Gefahr und bei jedem Wetter statt. Bei Jugendlichen unter 18 Jahren benötigen wir eine Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten!!

Anmeldung und Informationen:

Sabrina Heß, Tel. 0151/15716101 oder sabrina.hess@gmx.de

Auf Ihr kommen freut sich der
 Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

Angelfreunde Bötzingen e.V.

„geräucherte Forelle“ zum Abholen

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten wieder „geräucherte Forelle“ zum Abholen an. Am **Samstag, den 16.09.2023 von 16.00 – 18.00 Uhr** gibt es auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten geräucherte Forelle. Das Stück für **8,00 €**.

Bestellungen werden ab sofort bis einschl. Sonntag den 10.09.2023 von 18.00 – 20.00 Uhr entgegengenommen. Bestellannahme nur telefonisch unter den **Telefonnummern 0 76 63/ 99 579 oder unter 0175 242 37 26**. Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung.

Wir freuen uns auf Sie.
 Angelfreunde Bötzingen e.V.



SONSTIGE INFORMATIONEN

Eichstetter Schwiboge-Wifescht

vom 1. bis 4. September 2023

Vom 1. bis 4. September 2023 veranstaltet das Winzerdorf Eichstetten sein 18. Weinfest in festlich geschmückten Höfen und Lauben. Die Festeröffnung findet am Freitag, 19:00 Uhr statt. Vielerlei kulinarische Spezialitäten, ausgesuchte Weine und spritzige Sekte laden zum Genießen ein. Ebenso erwartet Sie ein abwechslungsreiches musikalisches Angebot. Wir freuen uns, Sie zu unserer traditionellen Brauchtums-Vorführung am Samstag, 16:00 Uhr mit dem Thema „Waschtag“ willkommen zu heißen. Unser Festprogramm haben wir für Sie im Internet unter www.eichstetten.de bereitgestellt. Für die Hin- und Rückfahrten empfehlen wir die Verbindungen des öffentlichen Nahverkehrs zum Beispiel die Linie S1 Breisach- Emdingen sowie die Buslinie 297 Freiburg-Landwasser-March-Eichstetten des RVF. Fahrradabstellplätze befinden sich auf dem Rathausplatz.

Die Vereinsgemeinschaft Eichstetten lädt die Bevölkerung von Bötzingen herzlich zum Besuch des Festes ein.

NABU-Kaiserstuhl

Am Sonntag, den 03. September, findet eine Exkursion des NABU-Kaiserstuhl zu dem Thema „Tagfalter“ statt. Treffpunkt: 10:00 Uhr vor dem Gasthaus Rössle in Alt-Vogtsburg. Die Exkursion wird ca. 2 bis 3 Stunden dauern. Durch die Exkursion wird Herr Jürgen Hensle führen. Der Beitrag beträgt 5 Euro, für NABU Mitglieder 3 EURO, Kinder frei. Kontakt: Andreas Galli, E-Mail: A.Galli@NABU-Kaiserstuhl.de, Tel.: 07662/8206

Gläserne Produktion „Marktplatz LandKultur - 2. Höfe-Festival“ vom 15. bis 17. September in Kirchzarten

Das Höfe-Festival rund um die Rainhofscheune in Kirchzarten macht Landwirtschaft im Rahmen der Landesaktion „Gläserne Produktion“ sichtbar und zeigt deren Bedeutung, schafft Begegnungen für gegenseitiges Verständnis, öffnet kreative Möglichkeiten, um Landwirtschaft und LandKultur mit allen Sinnen zu erfahren. Am Freitagabend, 15.09.2023 startet das Marktplatz LandKultur Programm, Samstag, 16.09.2023 von 14:00 bis 19:00 Uhr und Sonntag, 17.09.2023 von 11:00 bis 17:00 Uhr stellt sich Landwirtschaft vor mit Pflanze, Tier und Technik, einem Bauernmarkt, regionalen Leckereien. Infostände rund ums Thema Landwirtschaft. Angebote für Kinder, Vorträge und Podiumsgespräche ergänzen das vielfältige Angebot mit Künstlern, Landwirten, Fachexperten und Mitarbeitern aus dem Fachbereich Landwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. Veranstalter des Höfe-Festivals 2023 ist Marktplatz LandKultur in Kooperation mit dem Buchladen in der Rainhof Scheune. Weitere Informationen zum Festival und Programm finden sich im Internet unter www.hö-fe.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Die Hans G. Hauri KG Mineralstoffwerke informieren die Bürgerschaft über die Planungen zur Phonolithgewinnung auf der Endhahle.

Informationstag Endhahle 2.0
Freitag, den 25. August 2023
17.30 Uhr bis 20.00 Uhr
Bergstraße 114
Bötzingen



www.hauri.de

	<p>mathias andris www.andris-glaserei.de</p>	<p>EINFACH! KOMPETENT!</p> <ul style="list-style-type: none"> → Fenster u. Türen → Vordächer → Einbruchhemmung → Sonnenschutz → Insektenschutz → Reparaturen
	<p>Glaserei & Fensterbau Eschenweg 1a 79232 March-Hugstetten Tel. 0 76 65 - 93 00 26 Fax 0 76 65 - 93 00 27 info@andris-glaserei.de</p>	
<p>Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!</p>		

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944 - 36160 • www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

 www.primo-stockach.de

Rentnerin, 66 J., sucht ab 01.09.2023
 eine 1-Zi.-Whg. mit Bad und Küche in Bötzingen
Tel. 0171 / 699 11 42

Vermietung
 Büroräume mit gehobener Ausstattung mit Lagerhalle / Werkstatt ab Januar 2024 in Bötzingen, Gewerbegebiet zu vermieten.
 Bei Interesse: Tel.: 0173 - 6037242

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ab - ak - be - bel - ber - bin - bung - cha - chen - chi - de - den - eg - em - en - ga - gaeng - ge - gras - im - keit - klei - knur - kra - ku - kus - le - le - lich - lich - lieb - mae - map - me - mont - na - nen - nich - nie - nis - nueg - on - pe - pe - pe - pher - poert - ra - ren - ren - ri - rol - sam - schluss - schmalz - schul - sel - stor - sze - ten - tiv - um - wech - woel - wort** sind 22 Wörter zu bilden, deren zweite Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und sechste Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Sylvia Plath ergeben.

1. Werk von Goethe
2. Kletter-, Singvogel
3. Teil des Kaffeebestecks
4. Bescheidenheit
5. Ausbildungsende
6. berufl. Handgepäck
7. Änderung der Kulisse
8. reizvoll, anmutig
9. abschließen
10. Echsenart
11. rückgängig machen
12. dt. Bezeichnung für Konjunktion
13. unkompliziert
14. Befehlsform (gramm.)
15. Knorpelscheibe im Kniegelenk
16. Stelzvogel
17. Hundelaut
18. Rundung, Kuppel
19. Backware
20. Zierpflanze, Ramie
21. entrüstet
22. unerheblich

Lösung: 1. Egmont, 2. Kleiber, 3. Kuchengabel, 4. Genuesamkeit, 5. Schulabschluss, 6. Aktenmappe, 7. Szenenwechsel, 8. Lieblich, 9. beenden, 10. Chamaeleon, 11. storren, 12. Bindewort, 13. umgekehrt, 14. Imperativ, 15. Meniskus, 16. Kranich, 17. Knurren, 18. Weibung, 19. Schmatzrolle, 20. Chinagras, 21. empoert, 22. peripher – „Gluock zieht immer noch mehr Gluock an, wie ein Magnet.“



In den schönsten Stunden seines Lebens wurde mein Ehemann und unser liebevoller Papa jäh aus unserer Mitte gerissen.

Wir bedanken uns für alle Beileidsbekundungen, die uns bereits erreicht haben.

Michele Soranno

hatte sich als Gastronom in Bötzingen sehr wohl gefühlt. Wir möchten uns auch in seinem Namen recht herzlich bei allen Gästen und Freunden für die immer wahrende Unterstützung bedanken.

Bitte habt Verständnis dafür, dass persönliche Beileidsbekundungen für uns im Moment zu schmerzhaft sind.

Pizzeria La Speranza
Teresa, Sabrina und Tiziana

In stillem Gedenken an



Edith Al-Kass

geb. Stock
*26.11.1936 †15.08.2023

„Ich breite meine Hände aus zu dir,
Meine Seele dürstet nach dir wie ein dürres Land“
(aus Psalm 143,6)

Herzlichen Dank an alle Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Danke für die große Anteilnahme durch die liebevollen Worte, persönlichen Briefe und für das Teilen gemeinsamer Erinnerungen.

Besonders danken wir:

- dem Pastor Matthias Leng
- der Praxis Dr. Herlan für die langjährige kompetente ärztliche Betreuung
- Herrn Thomas Zimmerlin für die mitfühlende Unterstützung
- der Nachbarschaftshilfe Bötzingen, insbesondere Silvia
- dem Team der Sozialstation Bötzingen
- der Blumeninsel Bötzingen für den tollen Blumenschmuck und die gute Beratung

Bötzingen im August 2023, Blumenstraße 9

Nadia, Sonia, Samer und Nabil Al-Kass
mit Familien

Junge, engagierte Familie mit zwei Kindern

suchen Haus/Hof

mit der Möglichkeit zu einer kleinen Pferdehaltung. Kauf.

Tel.: 0172 / 955 81 42



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLETTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Gartenhilfe gesucht!

Ich, Rentner, brauche ab und zu Unterstützung für Rasenmähen, Heckenschneiden usw.

Tel. 07663 - 6462

MFA in Teilzeit (m/w/d) von HNO-Praxis Breisach

baldmöglichst gesucht. Zeitlicher Umfang der Tätigkeit nach Absprache, über tarifliches Gehalt, betriebliche Altersvorsorge. Ein sympathisches Team freut sich über Ihr Interesse!

Bewerbungen bitte senden an: Prof. Dr. Wolfgang Maier, HNO-Praxis, Poststraße 12, 79206 Breisach. Oder Mail an: hno-breisach@t-online.de. Weitere Informationen unter Tel. 07667 / 7475.

Junge Bötzingerin sucht Mietwohnung

zum nächstm. ZP, bevorzugt mit Balkon/Freisitz, in Bötz. u. Umgebung.

Zu mir: NR, keine Haustiere, 27 J., MA öffentl. Dienst.

Ich freue mich über Ihre Angebote an wohnung79268@web.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Out of Rotwühl

1.-3. September 2023

3. Vogtsburg Open Air

Freitag, 01.09.2023: **4TUP**
Mike Furtwängler

Samstag, 02.09.2023: **BLOSSBLUEZ**
Salty Nights

Sonntag, 03.09.2023: **Fire of Soul**
Skyworkers



Bötzingener WASSER-MELONEN

Verkaufe vom 25.08 –
einschließlich 3. September
Täglich von 16 - 19 Uhr

Klaus Jakob • Seegasse 4, 79268 Bötzingen • Tel. 07663 - 2697



DR. TRAEGER | GÖHLER

Dr. Tessa Traeger

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
 - Fachanwältin für Verkehrsrecht
 - Fachanwältin für Versicherungsrecht
 - Vertragsrecht

Willi Göhler

- Rechtsanwalt
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
 - Fachanwalt für Familienrecht
 - Erbrecht
 - Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
38	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	13.09.2023
38	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	13.09.2023
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	20.09.2023
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	04.10.2023
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.10.2023
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.10.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO EHRENKIRCHEN

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf **110**
 Polizei-posten Bötzingen
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**
 Feuerwehr **112**
 Feuerwehrkommandant
 Ralf Gimbel **0160/90734230**
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**
 Giftinformationszentrale **0761/19240**
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**
 Wasser **949176**
 Gas **0800/2767767**
 Strom
 Netze BW GmbH Auftragszentrum
 Rheinhausen **0800/3629477**
 Bezirksschornsteinfegermeister
 Reiner Knöbel **07662/94003**

Ärzte

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter:
 Tel.: 116117
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

Augenärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:
 Tel. 0761/120 120 00

Tierarzt

**Den tierärztlichen Notdienst erfragen
 Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.**

Apotheken

Mittwoch, 30.08.23
 Apotheke am Gutshof,
 Umkirch,
 Tel. 07665/51626

Donnerstag, 31.08.23
 Apotheke am
 Rathaus, Reute,
 Tel. 07641/912912

Freitag, 01.09.23
 Bären-Apotheke,
 March-Buchheim,
 Tel. 07665/2252

**Wechsel der Notdienstbereit-
 schaft täglich 08.30 Uhr**

Samstag, 26.08.23
 Münster-Apotheke,
 Breisach,
 Tel. 07667/7299

Sonntag, 27.08.23
 Europa-Apotheke,
 Breisach,
 Tel. 07667/942055

Montag, 28.08.23
 Apotheke am
 Rathaus, Reute,
 Tel. 07641/912912

Dienstag, 29.08.23
 Adler-Apotheke,
 March-Hugstetten,
 Tel. 07665/930516

Allgemeine Telefonnummern

Bürgermeisteramt

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen
Sprechzeiten:
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
 montags 14.00 – 18.00 Uhr
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
 Zentrale: **9310-0**
 Telefax: **9310-33**
 E-Mail-Adresse:
gemeinde@boetzingen.de
 Internet-Adresse: www.boetzingen.de
Bodynek, Christian
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27
Brenn, Gerlinde
 Kinderkrippe, Kindergarten,
 Schule, Vereine,
 Grundbeangelegenheiten 9310-28
Brenn, Siegfried
 Ortsbaumeister 9310-17
Bühler, Armin
 Gemeindekasse 9310-23
Dufner, Gervas
 Leiter des Rechnungsamtes 9310-15
Ernst, Jan
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
 Nachrichtenblatt,
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18
Geppert, Christiane
 Volkshochschule
 Verbandsangelegenheiten 9310-20
Jenne, Andreas
 Leiter des Hauptamtes,
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14
Kajewski, Kinga
 Klimamanagement 9310-29
Kanis, Corinna
 Bürgerbüro, Rente, Verkehr,
 Soziales 9310-31
Kreuz, Katharina
 Personal 9310-36
Lay, Isolde
 Bauamt 9310-26
Lommen, Anne Kathrin
 Rechnungsamt, Steuern und
 Gebühren 9310-25
Maron, Ariane
 Hauptamt 9310-24
Ott, Angelika
 Gemeindecivarin 9310-30

Bürgermeisteramt

Pohlmann, Michael
 Bürgerbüro, Tourismus,
 Fundbüro, Passamt 9310-13
Richter, Ingrid
 Rechnungsamt 9310-32
Schneckenburger, Dieter
 Bürgermeister 9310-11
Schneider, Jana
 Bauamt 9310-19
Tröscher, Alexandra
 Vorzimmer Bürgermeister,
 Standesamt 9310-11
Waizmann, Manfred
 EDV, IT-Systemadministrator 9310-34
Wertstoffannahmeterminale
 Auf dem Bauhofgelände im Industrie-
 gebiet, Schloßmattenstr. 23
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr
Abfallberatung des Landkreises
 Tel. 01802 254648
**Beschwerde bei Nichtabholung
 "Gelbe Säcke" (kostenfrei):**
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Sperrmüll: Tel.: 0761 2187 88 24
Kinderkrippe
 Tel.: 99354
Kindergärten
 Gemeindekindergarten 99940
 Ev. Kindergarten, 723
 Kath. Kindergarten, 1430
Schulen
 Grund, Werkreal- und Realschule
 Sekretariat, Auskünfte zur
 Schulverpflegung 6083-60
 Verlässliche Grundschule 6083-75
 Auskünfte zur verlässlichen
 Grundschule und
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28
Freibad
 Tel. 949972

Soziale Einrichtungen

Gemeindebücherei
 Bahnhofstr. 3 9136 47
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
 In den Schulferien ist nur donnerstags
 geöffnet!
Kinder- und Jugendreferentin
 Lena Schill
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung
 Tel. 07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de
Schulsozialarbeiterin
 Franziska Römer, Tel. 6083-69
Telefonseelsorge
 Tel.: 0800/1110111
 Psychologische Beratungs- und
 Behandlungsstelle für Alkohol- und
 Drogenprobleme
 Tel.: 0761/74112
Seniorenpflegeheim
 Heimleitung: Herr Bäumle
 Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen
 Tel. 07663/914978-0
**Beratungsstelle für ältere
 Menschen und deren Angehörige**
 Beratung in allen Fragen der
 ambulanten Altenhilfe
 Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen
 Tel.: 07663/9148835
www.beratung-senioren.de
**Kirchliche Sozialstation
 Nördlicher Breisgau e.V.**
 Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen
 Tel.: 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de
 • Kirchlicher Pflegedienst
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege
 • Pflege von Schwerstkranken und
 Sterbenden
 • Hauswirtschaftliche Versorgung
 Sprechstunde für Angehörige
 von Menschen mit Demenz
 Regina Schultis
 Tel. 07663-8969-260
Tagespflege „In den Rathausgärten“
 Bergstr. 6a, Tel. 07663/8969-268
 Teamleitung: Caroline Tyton
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

**Ökum. Nachbarschaftshilfe
 Bötzingen-Gottenheim**
 Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
 des häuslichen Alltags, im Alter,
 bei Krankheit und Behinderung.
 Einsatzleitung Anette Schulz
 E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
 Tel.: 07663/949484
**Hospizdienst
 Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim**
 Begleitung von Schwerkranken,
 Sterbenden u. deren Angehörigen,
 Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846
**Familienpflege des Caritas-
 verbandes für den Landkreis**
 Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
 Unterstützung? Tel. 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
**Integrationsmanager des Caritasverbandes
 für Personen mit Fluchthintergrund**
 Tel. 07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de
**Integrationsfachdienst
 Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald**
 Beratung für schwerbehinderte
 ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit-
 geber, Tel.: 0711/250832800
**Lebenshilfe Freiburg
 in Bötzingen**
 Offene Hilfen für Menschen mit
 Behinderungen
 Tel.: 07663/9129926
 Heilpädagogische Praxis
 Tel.: 07663/948994
 Kindergarten-Zauberberg
 Tel.: 07663/6532
Inklusionsvermittlerin
 Frau Christa Müller-Jogerst
 Tel.: 07663/607847
inklusion@boetzingen.de